



EURÓPSKA ÚNIA
Európsky fond regionálneho rozvoja
Integrovaný regionálny OP



MINISTERSTVO
INVESTÍCIÍ, REGIONÁLNEHO ROZVOJA
A INFORMATIZÁCIE
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



MINISTERSTVO
KULTÚRY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

DODATOK č.4

ku ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU číslo zmluvy: MK-92/2019/SOIROPPO3-302031G922

uzavretý podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „*Obchodný zákonník*“), podľa § 25 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len ako „*zákon o príspevku z EŠIF*“) a podľa § 20 odsek 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „*zákon o rozpočtových pravidlách*“) medzi:

Poskytovateľom

názov: **Ministerstvo investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie Slovenskej Republiky**
sídlo: Pribinova 25, 811 09 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 50 349 287
konajúci: **Richard Raši**, minister
v zastúpení
názov: **Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky**
Sprostredkovateľský orgán pre IROP PO3
sídlo: Námestie SNP 33, 813 31 Bratislava, Slovenská republika
IČO: 00165182
konajúci: **Martina Šimkovičová**, ministerka

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom účinného dňom 17.11.2015, v znení Dodatku č.1 účinného dňom 12.11.2016, v znení Dodatku č. 2 účinného dňom 24.07.2021 a na základe Dohody o prechode práv a povinností uzatvorenej medzi MPRV SR a MIRRI SR, č.855/2020, ktorá nadobudla účinnosť dňa 01.10.2020
(ďalej len „*Poskytovateľ*“)

a

Prijímateľom

názov: **TRIGON PRODUCTION s.r.o.**
sídlo: Hríbová 9, 821 05 Bratislava
IČO: 35699507
zapísaný v: Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 11837/B
konajúci: **Prof. Patrik Pašš**, konateľ
Barbora Mikuška, per procuram
IČ DPH: SK2020331775
(ďalej len „*Prijímateľ*“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „*Zmluvné strany*“ alebo jednotlivo „*Zmluvná strana*“)



EURÓPSKA ÚNIA
Európsky fond regionálneho rozvoja
Integrovaný regionálny OP



MINISTERSTVO
INVESTÍCIÍ, REGIONÁLNEHO ROZVOJA
A INFORMATIZÁCIE
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



MINISTERSTVO
KULTÚRY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Čl. I

Úvodné ustanovenia

Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ods. 6.3 písm. a) a b) Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. **MK-92/2019/SOIROPPO3-302031G922** v platnom znení (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) z dôvodu aktualizácie Zmluvy o poskytnutí NFP a jej **Prílohy č.2** dohodli na zmene Zmluvy o poskytnutí NFP, a to spôsobom a v rozsahu uvedeným v článku II. tohto Dodatku.

Čl. II

Predmet dodatku

Zmluva o poskytnutí NFP uzatvorená medzi Prijímateľom a Poskytovateľom sa v zmysle tohto Dodatku mení nasledovne:

- 2.1** Znenie článku 2 odsek 2.1 sa v časti: Miesto realizácie projektu z dôvodu odsúhlasenej zmeny v projekte nahrádza a znie nasledovne:

Miesto realizácie projektu: **Bratislava – mestská časť Rača**

- 2.2** **Pôvodná Príloha č. 2** Predmet podpory NFP Zmluvy o poskytnutí NFP sa mení a nahrádza **aktualizovanou Prílohou č. 2 Predmet podpory NFP Zmluvy o poskytnutí NFP**, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto Dodatku.

Čl. III

Záverečné ustanovenia

- 3.1** Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP vrátane Hromadnej zmeny zmluvy č. 1 odoslanej Prijímateľovi dňa 09.01.2023, ktoré nie sú týmto Dodatkom dotknuté, zostávajú nezmenené a účinné v doterajšom znení.
- 3.2** Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 3.3** Tento Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.



EURÓPSKA ÚNIA
Európsky fond regionálneho rozvoja
Integrovaný regionálny OP



MINISTERSTVO
INVESTÍCIÍ, REGIONÁLNEHO ROZVOJA
A INFORMATIZÁCIE
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



MINISTERSTVO
KULTÚRY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

- 3.4 Tento Dodatok je vyhotovený v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých dostane Prijímateľ jeden (1) rovnopis a jeden (1) rovnopis dostane Poskytovateľ.
- 3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcim porozumeli a ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpisali zmluvu v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **Martina Šimkovičová**, ministerka

Za Prijímateľa v, dňa:

Podpis: **Prof. Patrik Pašš**, konateľ

Podpis: **Barbora Mikuška**, per procuram

Pečiatka

Prílohy:

Príloha č. 2 Predmet podpory NFP

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Zavedenie technológií vytvárajúcich priaznivé prostredie pre tvorbu pracovných miest v kultúrnom priemysle v spoločnosti TRIGON PRODUCTION s.r.o.
Kód projektu:	302031G922
Kód ŽoNFP:	NFP302030G922
Operačný program:	302000 - Integrovaný regionálny operačný program
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	302030 - 3. Mobilizácia kreatívneho potenciálu v regiónoch
Konkrétny cieľ:	302030012 - 3.1 Stimulovanie podpory udržateľnej zamestnanosti a tvorby pracovných miest v kultúrnom a kreatívnom priemysle prostredníctvom vytvorenia priaznivého prostredia pre rozvoj kreatívneho talentu, netechnologických inovácií.
Kategórie regiónov:	MDR - rozvinutejšie regióny

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	302030012 - 3.1 Stimulovanie podpory udržateľnej zamestnanosti a tvorby pracovných miest v kultúrnom a kreatívnom priemysle prostredníctvom vytvorenia priaznivého prostredia pre rozvoj kreatívneho talentu, netechnologických inovácií.
Oblasť intervencie:	076 - Rozvoj a podpora kultúrnych a kreatívnych aktivít v MSP
Hospodárska činnosť:	23 - Umenie, zábava, kreatívny priemysel a rekreácia

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK9609000000005162335850	Slovenská sporiteľňa, a.s.	5. 12. 2019	31. 12. 2023
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK9609000000005162335850	Slovenská sporiteľňa, a.s.	5. 12. 2019	31. 12. 2023

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Bratislavský kraj	Bratislavský kraj	Bratislava III	Bratislava - mestská časť Rača

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	12
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	5.2021
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	4.2022

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	TRIGON PRODUCTION S.R.O.	Identifikátor (IČO):	35699507
-----------------	--------------------------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1. 302G92200001 - Obstaranie hmotného a nehmotného majetku nevyhnutných pre výrobu a inovácie

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity: Podporné aktivity

Popis podporných aktivít: Riadenie projektu

Priradenie ku konkrétnemu cieľu: 302030012 - 3.1 Stimulovanie podpory udržateľnej zamestnanosti a tvorby pracovných miest v kultúrnom a kreatívnom priemysle prostredníctvom vytvorenia priaznivého prostredia pre rozvoj kreatívneho talentu, netechnologických inovácií.

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0091	Merná jednotka:	FTE
Merateľný ukazovateľ:	Nárast zamestnanosti v podporovaných podnikoch	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu U - v rámci udržateľnosti projektu
		Celková cieľová hodnota:	4,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	TRIGON PRODUCTION S.R.O.	Identifikátor (IČO):	35699507
Konkrétny cieľ:	302030012 - 3.1 Stimulovanie podpory udržateľnej zamestnanosti a tvorby pracovných miest v kultúrnom a kreatívnom priemysle prostredníctvom vytvorenia priaznivého prostredia pre rozvoj kreatívneho talentu, netechnologických inovácií.		
Typ aktivity:	302030012A150 - Umožnenie prístupu k hmotným a nehmotným aktívam MSP v kultúrnom a kreatívnom sektore pre účely tvorby pracovných miest (decentralizovaná podpora), (MDR).		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	302G92200001 - Obstaranie hmotného a nehmotného majetku nevyhnutných pre výrobu a inovácie	4	

Kód:	P0284	Merná jednotka:	podniky
Merateľný ukazovateľ:	Počet podnikov, ktoré dostávajú granty	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	1,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	TRIGON PRODUCTION S.R.O.	Identifikátor (IČO):	35699507
Konkrétny cieľ:	302030012 - 3.1 Stimulovanie podpory udržateľnej zamestnanosti a tvorby pracovných miest v kultúrnom a kreatívnom priemysle prostredníctvom vytvorenia priaznivého prostredia pre rozvoj kreatívneho talentu, netechnologických inovácií.		
Typ aktivity:	302030012A150 - Umožnenie prístupu k hmotným a nehmotným aktívam MSP v kultúrnom a kreatívnom sektore pre účely tvorby pracovných miest (decentralizovaná podpora), (MDR).		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	302G92200001 - Obstaranie hmotného a nehmotného majetku nevyhnutných pre výrobu a inovácie	1	

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0091	Nárast zamestnanosti v podporovaných podnikoch	FTE	4,0000	Nie	PraN, UR	Maximálna hodnota
P0284	Počet podnikov, ktoré dostávajú granty	podniky	1,0000	Nie	PraN, UR	Maximálna hodnota

7. Iné údaje na úrovni projektu

Nezaevidované

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	TRIGON PRODUCTION S.R.O.	Identifikátor (IČO):	35699507
		Výška oprávnených výdavkov:	202 870,18 €

Priame výdavky

Celková výška oprávnených výdavkov		
Konkrétny cieľ:	302030012 - 3.1 Stimulovanie podpory udržateľnej zamestnanosti a tvorby pracovných miest v kultúrnom a kreatívnom priemysle prostredníctvom vytvorenia priaznivého prostredia pre rozvoj kreatívneho talentu, netechnologických inovácií.	192 115,18 €
Typ aktivity:	302030012A150 - Umožnenie prístupu k hmotným a nehmotným aktívam MSP v kultúrnom a kreatívnom sektore pre účely tvorby pracovných miest (decentralizovaná podpora), (MDR).	192 115,18 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 302G92200001 - Obstaranie hmotného a nehmotného majetku nevyhnutných pre výrobu a inovácie	192 115,18 €
Oprávnený výdavok		
Skupina výdavku:	1.1 - 022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	192 115,18 €

Nepriame výdavky

Celková výška oprávnených výdavkov		
Konkrétny cieľ:	302030012 - 3.1 Stimulovanie podpory udržateľnej zamestnanosti a tvorby pracovných miest v kultúrnom a kreatívnom priemysle prostredníctvom vytvorenia priaznivého prostredia pre rozvoj kreatívneho talentu, netechnologických inovácií.	10 755,00 €
Podporné aktivity:	1. 302G922P0001 - Podporné aktivity	10 755,00 €
Oprávnený výdavok		
Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby	10 755,00 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	202 870,18 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	0,00 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	89,1119 %
Výška nenávratného finančného príspevku:	180 781,43 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	22 088,75 €